



# MAÎTRES DES DRAGONS

L'ÉCLAT DU DRAGON D'ARGENT

TRACEY WEST

ILLUSTRATIONS DE

NINA DE POLONIA

TEXTE FRANÇAIS DE

MARIE-CAROLE DAIGLE

Éditions

 SCHOLASTIC

# JE DÉDIE CE LIVRE À MON AMIE LARA, qui est aussi forte, brave et brillante que Jeanne. — T.W.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteure,  
et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents  
mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteure ou utilisés à titre fictif. Toute  
ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des  
événements ou des lieux réels est purement fortuite.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

West, Tracey, 1965-

[Shine of the silver dragon. Français]

L'éclat du dragon d'argent / Tracey West; illustrations de Nina de Polonia;  
texte français de Marie-Carole Daigle.

(Maîtres des dragons; 11)

Traduction de : Shine of the silver dragon.

ISBN 978-1-4431-7393-3 (couverture souple)

I. De Polonia, Nina, illustrateur II. Titre. III. Titre : Shine of the silver dragon.  
Français. IV. Collection : West, Tracey, 1965- . Maîtres des dragons; 11.

PZ23.W459Ecl 2019

j813'.54

C2018-904520-5

Copyright © Tracey West, 2018, pour le texte anglais.

Copyright © Scholastic Inc., 2018, pour les illustrations des pages intérieures.

Copyright © Éditions Scholastic, 2019, pour le texte français.

Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie,  
le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique,  
photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable  
l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits,  
s'adresser à Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest, Toronto (Ontario)  
M5V 1E1

5 4 3 2 1

Imprimé au Canada 121

19 20 21 22 23

Illustrations de Nina de Polonia  
Conception graphique de Jessica Meltzer



# TABLE DES MATIÈRES



1. OÙ EST DIEGO? .....	1
2. LA LÉGENDE DE NAGA .....	6
3. UNE NOUVELLE MISSION .....	12
4. LE CHÂTEAU .....	18
5. ATTAQUÉS! .....	25
6. LA GARDIENNE DU CERCLE D'ARGENT ..	29
7. L'HISTOIRE DE JEANNE .....	34
8. D'INGÉNIEUSES INVENTIONS .....	40
9. UN DRAGON SOLITAIRE .....	46
10. PRÉPAREZ-VOUS! .....	54
11. DIEGO CONTRE LES DRAGONS .....	58
12. LES POUVOIRS DE LINGOT .....	65
13. UN SUCCÈS ET UNE DÉFAITE .....	71
14. ON N'ABANDONNE PAS! .....	76
15. UN PROBLÈME DE MAGIE .....	81
16. LE CERCLE D'OR .....	86



CHAPITRE

1

## OÙ EST DIEGO?



Jérôme tape dans ses mains.

— Du calme, les maîtres des dragons! dit-il. Nous avons du travail.

Les cinq maîtres des dragons, Yoann, Rori, Bo, Anna et Pétra, sont assis autour de la grande table de leur classe, installée dans le château du roi Roland. Le magicien Jérôme leur a annoncé la tenue d'une réunion importante.

Jérôme s'éclaircit la gorge et s'apprête à parler lorsqu'un garçon entre en trombe dans la pièce.

— Carlos? s'étonne Yoann.

Carlos est un jeune maître des dragons qui vit très loin, en terre d'Aragon.

— Diego est en danger! Je suis monté sur Lalo et j'ai volé jusqu'ici pour vous avertir aussi vite que possible, dit Carlos en montrant un tout jeune dragon de la Foudre qui projette des étincelles.

— Je suis content de te voir, Carlos, répond Jérôme. Nous savons que Diego est en danger. Viens te joindre à nous.

Carlos s'installe à côté d'Anna.

— Maintenant, commençons par le commencement, dit Jérôme en s'éclaircissant à nouveau la gorge. Hier, j'ai entendu dire que Maldred s'était échappé de la prison du Conseil des magiciens.

— Qui est « Maldred »? demande Carlos.

— C'est un sorcier maléfique, intervient Rori. Il a déjà attaqué le château du roi Roland, mais nous l'avons repoussé.



Prenant un livre d'une étagère, elle tourne les pages et s'arrête devant une photo de Maldred. Le sorcier a un œil masqué et une barbe longue et pointue.

— C'est lui! C'est le sorcier qui a ensorcelé Diego, s'exclame Carlos.

— Tu l'as vu? demande Jérôme. Raconte-nous ce qui s'est passé.

— Diego et moi étions dans la cuisine en train de manger. Chez nous des coquillages accrochés au mur servent de détecteurs magiques. Comme ils se sont mis à bouger,



nous avons su qu'une force maléfique s'approchait, explique Carlos. Diego m'a dit de me cacher, ce que j'ai fait.

— Oh, comme c'est effrayant! s'exclame Pétra.

— De ma cachette, j'ai tout vu, poursuit Carlos. Maldred est apparu de nulle part. Diego a tenté de se servir de ses pouvoirs magiques pour le repousser, mais ça n'a pas marché. Maldred a alors ensorcelé Diego. Ses yeux sont devenus vitreux et tout rouges.

— La couleur de la magie maléfique... dit Yoann en frissonnant.

— Maldred a ensuite disparu, emportant Diego, dit Carlos. Je n'ai rien pu faire : tout s'est passé trop vite...





— Diego est apparu ici même, dit Bo. Et il nous a volé un livre, le *Recueil des légendes*.

Yoann a déjà vu plusieurs fois Diego faire des apparitions. Le magicien n'a qu'à brandir sa baguette magique pour se rendre n'importe où, à la vitesse de l'éclair.

— Pourquoi Diego volerait-il un livre? demande Carlos.

Anna prend un air pensif.

— Jérôme, vous nous avez dit que ce livre parlait d'un dragon appelé Naga et que le monde entier serait en danger. Que vouliez-vous dire? demande-t-elle.

— Je vais vous raconter quelque chose, répond Jérôme, le visage soucieux. C'est l'histoire d'un dragon légendaire appelé Naga.

